

区商連会長に区のこと、商店街のこと、商売のこと、ざっくばらんに語っていただきます。会長の区内一押しのお店も紹介します。



中区

中区商店街連合会副会長
馬車道商店街協同組合理事長
六川 勝仁
宝石店「株式会社アート宝飾」

横浜の魅力凝縮

海と港、異国情緒、文化の香り高く伝統がある、中区は開港以来の横浜のイメージがコンパクトに凝縮された区ですね。馬車道、元町、中華街、伊勢佐木町、野毛など、個性豊かなまちに観光のコンテンツもたくさんあります。北仲地区には市内最高層マンションや大規模ホテルの建設、2020年には市役所移転、と新たなランドマークも誕生します。まちの個性をブランド力として高めながら区内の回遊率を高めていけるかが今後の商店街活性化に繋がると考えています。

父から引き継いだ精神

僕は小さい頃から会社や自宅でいろんな人たちと楽しそうに会話をしている父の姿を見て育ちました。心を通じあわせ、合意形成をしながら物事を進めていたのでしょうか。家業といつよに引き継いだ、まちづくり、まちや人のために動くことは自然なことでした。全国の先駆けとなった「馬車道商店街のまちづくり協定」の運用の肝は、紳士協定であると思っています。丁寧に話し合っ

た上で、セットバックや建物の色変更にも応じてもらいました。まちづくりも商店街運営も一人ではやり切れないもの、皆と一緒になって取り組むことが大切だと思っています。

商店街のイメージづくり

商店街イベントは、可能ながざり補助金に頼らず、経費を抑えながら楽しく企画しています。イベント名称も「馬車道マルシェ」、「馬車道寄席」などと銘打って、まちの名「馬車道」をアピールしてブランド力を高めています。さらには、大の音楽好きの僕の楽しみでもありますが、上質で洗練された音楽をイベントに組み込むことで「馬車道」のイメージアップも図っています。また、横浜全体を考えた時、陸側の商店街ならではの緑や自然を前面に出したイメージがもつと確立されたら、臨海部の商店街とのコントラストで横浜はますます面白くなるなあ、と思っています。

広がるまちづくりへの夢

老若男女が太陽と緑あふれるシヨッピン空間に集い、たまの夜にはとびきりのおしゃれをして音楽会や舞踏会に出向く...、そう、馬車道をブロードウェイに負けない商店街にしたいんです。関内を京都市内の碁盤の目の街路のように、通りの商業空間を充実させるのもいいですね。まちづくりには終わりがありません、わくわくしますよ(笑)。自分のまちのため、商店街のためならって、皆の思いが高まって、協力したくなる楽しい雰囲気づくりを醸成していくことが僕の役目だと思っています。

会長一押しのお店!



フロー マリポッサ
Flor MARIPOSA (馬車道商店街協同組合)
中区住吉町4-47 TEL 681-1587

「MARIPOSA」はスペイン語で蝶の意味。花から花を舞う蝶のように、花を媒介に「まち」や「ひと」を繋げられるお店でありたい、との思いが込められています。

「馬車道の花屋さん」になりたかった

オーナーの阿井花子さんの前職はインテリアコーディネーター、空間デザインを手掛けるうちに花に興味。また、生まれも育ちも中区の阿井さんにとって、馬車道は小さい頃から大好きな憧れ。また、生まれも育ちも中区の阿井さんにとつて、馬車道は小さい頃から大好きな憧れ。また、生まれも育ちも中区の阿井さんにとつて、馬車道は小さい頃から大好きな憧れ。



花屋の醍醐味

お客さんとの会話からイメージを膨らませて、花を喜んでいただける商品へと作品化できるのが腕の見せ所。品質の良さは大前提に、珍しい品種を仕入れたら、お店オリジナルのラッピングシートで包装したりするなど、付加価値を生み出しています。「先日、プロポーズの花束を買いに来たお客さんが「成功しました!」と報告に来てくれたんです。そして結婚式のブーケを注文してくださいました。ありがとうございます。日々の商売を通して「接客」が大好きなご自身にも気付けられるそうです。

馬車道らしさを守りたい

馬車道はゆるゆるの商店街の風情とは異なるもの、伝統ある個店が立ち並び、商店街を思う温かい店主がいる。阿井さんは「商店街組織の基盤の強さを感じ、この地を選んだことは大正解でした。時代のニーズを捉え、変化しつつも唯一無二の馬車道商店街のよさは絶対に守っていきたく、会員のひとりとして。」と強く思うそうです。

シックでクールな店の一見したイメージとはまるで対照的な、気さくで親切な接客がお客さんの心をつかんでいます。

がんばれ!

横浜F・マリノス

第16回の対談は、遠藤 溪太選手と 旭区・二俣川銀座商店会の目黒 恵一 会長です。

遠藤 はじめまして、遠藤です。今日はよろしくお願ひします。目黒 こんには、お目にかかれるのを楽しみにしてました。遠藤選手とは絶対どこかで会っているんじゃないかなあ；、だって二俣川小、万騎が原中卒業って聞いたから。思いっきり地元じゃない、うちの子どもの後輩ですよ(笑)。

遠藤 はい、二俣川には小さい頃の思い出がたくさんあります。サッカーの練習帰りに駄菓子屋さんでジュースと駄菓子を吟味して買うのが楽しみでした。ポケットの中の手算は200円くらいでしたが(笑)。小学生の時は商店街の「フォルテ祭(同商店会が主催するイベント)」にも遊びに行きました。

地域の子どもたちをがっかりさせちゃった。ところで遠藤選手にとって商店街ってどんなイメージなのかな？

遠藤 賑やかで、人が楽しそうに歩いていて、お店の人が親切で温かい場所という印象があります。二俣川は栄えています。TVでたまに元気がない商店街の様子が映っていると寂しい気持ちになります。

目黒 いやあ、うちの商店街もそんなに元気でないんだけど(笑)。遠藤選手にそう言うってもらえるうちに頑張らないといけないね。若い人にもっと商店街を知ってほしくてイベントを開催しています。「フォルテ祭」もそのひとつなんです。

遠藤 実はいまでも美容室や歯医者さん、接骨院は二俣川に通っています。(地図を指しながら)ここか、ここか。ずっと通っているのもう変えられないですね(笑)。昨年から二人暮らしをしています。二俣川には月に2、3度は帰って商店街の飲食店にもお邪魔しています。いつも行くコンビニの店員さんは僕の顔を覚えてくれているんですよ(笑)。地元大好きなんです。

目黒 嬉しいねえー言っているのかな？その美容院は僕も行きたいところ。まさか同じスタイリストさんに髪を切ってもらっていたとは。これは自慢できるぞ(笑)。二俣川銀座はいいお店がいっぱいあるよ、ってお友達にも宣伝しておいてね。



遠藤 溪太
えん どう けい た

1997生まれ、神奈川県出身。二俣川SC、横浜F・マリノスジュニアユース、横浜F・マリノスユースを経て2016年、横浜F・マリノス加入。背番号11番。

人かいます。目黒 ほんとに？うちの店も人手が足りなくて困っているんだよ。今度誰かお友達紹介してほしいな(笑)。いろいろ楽しくて話が尽きないけど、時間がなくなるので、このへんで話を变えますね(笑)。対談企画恒例の質問ですが、遠藤選手がプロサッカー選手になっただけの味というのを作ってみたいです。

目黒 いいね、二俣川で出したら繁盛店間違いなしだね。次も恒例の質問ですが、毎年横浜の商店街で、美味しいもののNO.1を投票で決めるイベント「ガチーシリーズ」を開催しているのですが、昨年はチョコスイーツを投票対象にした「ガチーチョコ」を開催しました。遠藤選手は好きなチョコスイーツはありますか？

遠藤 甘いものは控えているので最近自分からは手に取らないようにしていますが、小さい頃はチョコレートケーキが好きでよく食べていました。(「ガチーチョコ」エントリーブックを見ながら)旭区のお店が銀賞だったんですね。

目黒 いままで「ガチーシリーズ」は7回開催されていますが、旭区は好成績を収めているんですよ。遠藤選手、今日を機にさらに商店街に足を運んでくださいな。まずはうちの店に来てね(笑)。

遠藤 はい、是非行かせていただきます。とても気になっていたのですが、入ったこ



目黒 恵一
めくろ けいいち

旭区・二俣川銀座商店会会長

とはなかったです。目黒 普段僕は仕込みだけで営業は娘に任せているんだけど、木曜日は僕が店に立つから木曜日に来てよ。いや、そうすると僕が飲めないからつまらないな(笑)、やっぱり平日に来て呼び出してよ、すっ飛んでいくから。

遠藤 ありがとうございます。地元の皆様さんの応援は何より励みになります。先日、自分がお世話になっていた二俣川SCに小学生の指導のお手伝いに行っただけですが、喜んでもらえて嬉しかったです。とても楽しかったです。地元で僕のがスターを見かけることも多く照れ臭いのですが、有り難いなあ、と思います。二俣川は僕の原因です。

目黒 うちの商店街も会あけて応援しますよ。それじゃあ最後に、遠藤選手の将来に向けての目標を教えてください。

遠藤 まずは横浜F・マリノスでの活躍です。試合で結果を出さなければいけません。2020年東京オリンピックの代表になりたいという目標もあります。そして、いつかは日本代表、また海外でもプレーしたいです。

目黒 サッカー選手としてこれからがまさに旬の世代、勝負どきだね。遠藤選手がオリンピック出場の際は、二俣川からバスを借り切って商店街で応援に駆けつけなきゃね。いま二俣川は駅前再開発で大きく変わろうとしています。大型スーパー、チェーン店がやってくる中、地元の商店街も勝負どきです。遠藤選手がいつまでも帰って来なくなるようなまちや商店街にしておかなければいけないと今日は強く思わせてもらいました。遠藤選手は地元の希望の星です。プレーで二俣川を盛り上げてくださいな。

遠藤 はい、頑張ります。

目黒 早速商店街に帰って、遠藤選手に会えた自慢をします。今日はありがとうございました。

遠藤 こちらこそ

3/7(水)	19:30	ルヴァンカップGS第1節 vsFC東京@ニッパツ三ツ沢球技場
3/10(土)	13:00	明治安田生命J1リーグ第3節 vsサガン鳥栖@ニッパツ三ツ沢球技場
3/14(水)	19:30	ルヴァンカップGS第2節 vsベガルタ仙台@ニッパツ三ツ沢球技場

フロム市商連
ガチーシリーズ第8弾

シリーズ第8弾は「ガチチャーハン」に決定いたしました。
今回の投票対象商品は、「五目」「海鮮」「あんかけ」「レタス」などさまざまな味があるあの定番中華料理、チャーハン(炒飯)です。コロッケ(ガチコロ)以来7年ぶりの「単品」での大会となります。

ぜひ商店街全体で盛り上げ、「集客の核」となるお店をつくりだし、商店街活性化に役立てましょう！

平成30年6月1日(金)～7月31日(火)に開催、現在エントリー募集中(～3月7日まで)です。

※募集案内は2月上旬、各商店街代表者宛て送付済み

フロム市商連
2018シリーズ
商店街プロレス



プロレス観戦をきっかけに普段見かけない家族連れや子どもたちも商店街に足を運んでくれています。大日本プロレスが存分に盛り上げてくれる会場は、商店街の楽しさをPRできる絶好の機会となっています。

※募集案内は2月上旬、各商店街代表者宛て送付済み

フロム市商連
第41回
ハートフルコンサート

日時：平成30年2月24日(土)
開場 13時 開演 14時

出演者：松原のぶえ
会場：横浜文化体育館
※今年度は1回公演



フロム市商連
平成29年度市商連表彰

平成29年度商店街役員・優良従業員表彰・商業従事者表彰式が昨年11月21日、県民共済ビルメルヴェエユにて行われました。今年度は4部門合わせて36名の方が表彰されました。

- 横浜市長表彰 7名
- 一般社団法人横浜市商店街連合会 会長表彰 商店街役員 10名
- 一般社団法人横浜市商店街連合会 会長表彰 商業従事者 10名
- ガチチョコ!各賞 9商品



フロム市商連
商店街空き店舗改修事業補助金の
申請を受け付けています

横浜市では、商店街にある空き店舗で、出入口の共用や、老朽化などの理由から貸しにくい状態にある物件の所有者(個人、事業者)に対して、店舗として活用しやすい状態にするための改修費の一部を補助します。また、商店街が商店街エリア内の空き店舗を賃借改修し、自ら行う事業に対して、改修費等の一部を補助します。

補助金の概要については、次の通りです。

- 【個人、事業者向け】
- (補助対象経費) 店舗改修費
- (補助率) 1/2
- (補助限度額) 200万円
- 【商店街向け】
- (補助対象経費) 店舗改修費、備品費
- (補助率) 2/3
- (補助限度額) 200万円

※交付申請の日から遡って、閉店後1年以上経過している空き店舗が対象となります。

商店街に空き店舗がございましたら、ぜひ当事業の活用についてご検討ください。なお、補助金申請にあたっては、その他条件がありますので、詳細については、当事業のホームページをご確認いただくか、商業振興課にお問い合わせください。

お問合せ 横浜市経済局商業振興課 ☎045(671)3838 空き店舗改修 検索

フロム市商連
商店街の空き店舗情報を
募集しています

横浜市では、商店街の区域内に所在する空き店舗の情報を募集しています。お寄せいただいた空き店舗情報は、「登録店舗」として横浜市経済局ホームページに掲載し、商店街店舗誘致事業(商店街の空き店舗を活用して開業する方への支援)で開業する方に紹介するほか、広く店舗物件を探している

大規模小売店舗の計画と届出書類を市役所で見るができます。

◇新設(新設のみ店舗所在の各区役所区政推進課でも閲覧することができます) 届出の内容(平成30年1月31日現在)

大規模小売店舗の名称(所在区)	主な小売業者	新設する日	店舗面積	縦覧期間・意見書提出期限
(仮称)戸塚区戸塚町複合商業施設計画(戸塚区)	(株)ビックライズ	H30.10/1	3,327㎡	H29.10/25~H30.2/26
(仮称)エイビイ新鶴見店(鶴見区)	(株)エイヴィ	H30.6/3	3,674㎡	H29.10/25~H30.2/26
(仮称)オーケー金沢文庫店(金沢区)	オーケー(株)	H30.7/17	1,923㎡	H29.12/5~H30.4/5

◇大規模小売店舗の施設の配置及び運営に関する変更

大規模小売店舗の名称(所在区)	主な小売業者	主な変更点	縦覧期間・意見書提出期限
ドン・キホーテ日野インター店(港南区)	(株)ドン・キホーテ	開・閉店時刻、駐輪場位置・台数	H29.12/5~H30.4/5
ユーコープ上郷店(栄区)	(生協)ユーコープ	駐車場位置・台数・出入口数	H30.1/25~5/25

横浜市役所：関ヶ原先・縦覧場所・意見書提出先 横浜市経済局産業立地調整課 電話 045-671-2598
HPアドレス <http://www.city.yokohama.lg.jp/keizai/jourei/ritihou.html>

【登録店舗の条件】

・商業活動が3か月以上行われていない店舗
・商店街の主要な道路または通路に直接面している店舗(1・2階店舗)
・商業施設内のテナント型店舗でないもの

※既に借り手が決まっている物件は、登録できません。

お問合せ 横浜市経済局商業振興課 ☎045(671)4235

YOKOHAMA 商店街 NEWS

NEWS 聴覚障害の方もぜひお越しください!



参加店舗は店頭にてステッカーを掲示

瀬谷区・三ツ境南口商店街(三ツ境駅前商店会・三ツ境商工会)は昨年夏より聴覚障害の方に向けた取り組みをスタートさせました。参加店舗は「筆談OK」を示すステッカーを店頭に掲げ、筆談ボードを使って聴覚障害の方への聞き取り調査を基にしたマニュアルに基づき、接客をします。また、外部講師を招いた「手話講習会」も定期的開催、会員とその家族も参加してもらい、障害への理解を深めています。「すでに聴覚障害の方が来店して下さった店舗もあり、心構えがあることで戸惑い少なく接客できた、と聞いています。今後もすべての人に心地よく買い物いただける商店街を目指していきます。」と当事業リーダーの菊池さん。



手話講習会を通して、障害への理解、知識を深める

NEWS 「新年賀詞交換会」開催



市商連役員を代表して石川会長より挨拶

1月11日(木)、「平成30年新年賀詞交換会」を横浜ベイシェラトンホテル&タワーズで開催、ご来賓・会員合わせて89名が出席。「厳しい商業環境に変わりはありませんが、今年は情報発信にも力を入れ、若い世代にもっと商店街のよさを伝えていきます。」と石川会長から年頭の挨拶。また、林文子横浜市長からは「商店街は横浜市民にとって温かい思いを繋げている大切な生活の基盤です。商店街の持続的な成長を目指していっしょに頑張りましょう。」と力強いエールをいただきました。



横浜DeNAベイスターズ岡村会長(写真左)、横浜F・マリノス 古川社長(写真右)両名より乾杯のご発声

NEWS 予算要望活動

昨年11月21日(火)、横浜市商連石川清貴会長および石垣、村上、青木の3副会長で横浜市林経済局長を訪問、「商店街の役割をさらにご理解いただき、平成30年度予算編成において、商店街事業予算を十分に確保していただきたい。」と要望書を提出しました。



NEWS 「90m流しそうめん」開催、900人ご招待!

昨年10月1日(日)、保土ヶ谷区・天王町商店街(協)が「90m流しそうめん」を開催しました。保土ヶ谷区制90周年と天王町町名誕生90周年を祝い、「90」にちなんで、90mのそうめん流しを900人に楽しんでもらおうというもの。1年前からアイデアを温め、リフォーム業の会員を中心に、竹の切り出しから全て手作りでそうめん台を完成させました。「よそがやらないバカなことやるうぜ、っていうのがうちの商店街(笑)。全面協力してくれた地元町内会や子ども会には感謝です。お客さまはそのまま商店街プロレス会場に流れ、商店街をたっぷり堪能してもらえました。」と安田代表理事。



安田代表理事(写真右)と大日本プロレス 神谷英慶選手(写真左)の合図でスタート!



流さ90mのそうめん台が商店街にお目見え。圧巻です

NEWS 「大日本プロレス」とタッグを組んで新春イベント開催

「よいしょ!」、パワフルな餅つきに会場から歓声が上がります



1月7日(日)、磯子区・プララ杉田専門店会の新春餅つき大会に大日本プロレス所属のプロレスラーが参加!「休止していた餅つき大会を3年前から大日本プロレスさんの協力を得てリニューアル開催しています。凄腕のプロレスラーにお餅をついてもらえるなんて豪華な餅つき大会ですよ(笑)。餅つきは地域の皆さんが楽しみにしてくれる正月の伝統行事、今後も大日本プロレスさんの力を借りながら大事に続けていきたいです。」と同商店会佐藤会長。駆けつけた先着200名のお客さんにつきたてのお餅を召し上がっていただきました。



レスラーの皆さんお疲れ様でした。(後方左より)アブドーラ・小林、神谷英慶、中之上靖文、宇藤純久、青木優也(前方)フランク篤 各選手

※商店街プロレス2017シリーズ開催の特典として、大日本プロレスが所属プロレスラーを派遣しています。

編集
後記

▶ 昨年は横浜DeNAベイスターズの日本シリーズ進出、そして横浜F・マリノスの天皇杯決勝進出! 数々の熱い戦いにたくさん感動をもらいました。商店街も熱く頑張ってまいりましょう。(F)&(N)